



## MẪU TỔNG QUÁT NHẬN XÉT / THẮC MẮC

Gửi Mẫu đến:

Xavier Becerra  
Attorney General

Xin đọc thông cáo về vấn đề Thu Thập,  
Sử Dụng và Xem Chi Tiết ở trang sau.

Public Inquiry Unit  
Office of the Attorney General  
P.O. Box 944255  
Sacramento, CA 94244-2550

**PUBLIC INQUIRY UNIT**

(916) 322-3360/ (800) 952-5225 Số Miễn Phí - Chỉ ở CA  
TTY/TDD (800) 735-2929 (Dịch Vụ Tiếp Vận California)  
Đối với TTY/TDD ngoài California hãy liên lạc với số dịch vụ tiếp vận  
của tiểu bang quý vị tại <http://www.fcc.gov/cgb/dro/trsphonebk.html>  
Website của Tổng Chương Lý: <http://www.ag.ca.gov/>

**Khi gửi nhận xét hoặc thắc mắc này, tôi hiểu rằng Tổng Chương Lý không thể giải đáp thắc mắc pháp lý hoặc cố vấn pháp lý cho tôi và không thể làm luật sư riêng của tôi. Tôi cũng hiểu rằng Tổng Chương Lý có thể cần chuyển giao trường hợp khiếu nại của tôi cho một cơ quan thích hợp hơn để giải quyết.**

### ĐOẠN 1: LOẠI LIÊN LẠC

Đây là nhận xét tổng quát

Đây là câu hỏi hoặc thắc mắc tổng quát

### ĐOẠN 2: CHI TIẾT LIÊN LẠC VỚI QUÝ VỊ (Muốn nhận được thư trả lời, quý vị phải cho biết địa chỉ gửi thư của mình)

Tên: Tên	Lót:	Họ:
Địa Chỉ:		
Thành Phố:	Tiểu Bang:	Số Zip:
Số Điện Thoại Nhà:	Số Điện Thoại Sở:	

### ĐOẠN 3: NHẬN XÉT HOẶC (CÁC) THẮC MẮC

Kèm thêm giấy ngoài nếu cần thêm chỗ. Cũng kèm thêm bản sao bất cứ tài liệu chứng minh nào. <b>ĐỪNG GỬI BẢN CHÍNH.</b>	Tổng Số Trang Đính Kèm:
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------

--

[Nếu quý vị cần thêm chỗ và đang dùng mẫu đơn có thể điền này, hãy lập một văn bản (chẳng hạn như MS Word hoặc WordPerfect) để in ra và đính kèm.]

Chữ Ký:

Ngày:



## MẪU TỔNG QUÁT NHẬN XÉT / THẮC MẮC

Xavier Becerra  
Attorney General

### Thu Thập, Sử Dụng và Xem Chi Tiết

**Thu Thập và Sử Dụng Chi Tiết Cá Nhân.** Public Inquiry Unit (Ban Phụ Trách Trả Lời Công Chúng) của Bộ Tư Pháp California thu thập chi tiết trong mẫu này theo thẩm quyền của Các Đoạn 8330, 8331, 8332, 11180, 11181, và 11182 trong Bộ Luật Chính Quyền. Ban này sử dụng các chi tiết này để duyệt xét trường hợp khiếu nại của quý vị. Ngoài ra, bất cứ chi tiết cá nhân nào do các cơ quan tiểu bang thu thập cũng đều phải chịu các khoản giới hạn trong Đạo Luật về Cách Sử Dụng Dữ Kiện và chính sách của tiểu bang. Chính sách chung về quyền riêng tư của Bộ Tư Pháp có đăng tại:

<http://oag.ca.gov/privacy-policy>

**Cung Cấp Chi Tiết Cá Nhân.** Quý vị không bắt buộc phải cung cấp chi tiết cá nhân được yêu cầu. Nếu quý vị không muốn cung cấp chi tiết cá nhân, chẳng hạn như tên, địa chỉ nhà, hoặc số điện thoại nhà, quý vị có quyền ẩn danh. Tuy nhiên, trong trường hợp đó, chúng tôi có thể không liên lạc được với quý vị hoặc giúp giải quyết khiếu nại cho quý vị.

**Xem Chi Tiết về Quý Vị.** Quý vị có thể xem xét các hồ sơ được Public Inquiry Unit (Ban Phụ Trách Trả Lời Công Chúng) của Bộ Tư Pháp lưu giữ có ghi các chi tiết cá nhân của quý vị, theo phép của Đạo Luật về Cách Sử Dụng Dữ Kiện. Xin xem dưới đây để biết chi tiết liên lạc.

**Trường Hợp Có Thể Tiết Lộ Chi Tiết Cá Nhân.** Để tiếp tục giải quyết khiếu nại của quý vị, chúng tôi có thể cần tiết lộ chi tiết quý vị cung cấp cho chúng tôi cho bên bị quý vị khiếu nại hoặc cho các cơ quan khác của chính quyền.

Chi tiết do quý vị cung cấp cũng có thể được tiết lộ trong các trường hợp sau đây:

- Cho những người hoặc cơ quan khác khi cần để thực thi những bổn phận pháp lý của họ, và cách họ sử dụng các chi tiết của quý vị phù hợp và theo đúng luật của tiểu bang, chẳng hạn như các cuộc điều tra hoặc cho những mục đích cấp giấy phép, chứng nhận, hoặc kiểm soát;
- Cho một cơ quan khác của chính quyền theo đòi hỏi của luật tiểu bang hoặc liên bang;

**Chi Tiết Liên Lạc:** Nếu có thắc mắc về bản nhận xét hoặc khiếu nại nào quý vị đã nộp cho Public Inquiry Unit (Ban Phụ Trách Trả Lời Công Chúng), xin quý vị điền và nộp mẫu trên mạng của chúng tôi, có thể tại:

<http://oag.ca.gov/contact/general-comment-question-or-complaint-form>

Xin ghi rõ trong phần “Nhận Xét Của Quý Vị” là quý vị muốn biết về hồ sơ cụ thể nào của Public Inquiry Unit (Ban Phụ Trách Trả Lời Công Chúng). Hoặc quý vị có thể gửi yêu cầu đến Analyst, Public Inquiry Unit, Office of the Attorney General, P.O. Box 944255, Sacramento, CA 94244-2550. Ngoài ra, nếu quý vị muốn biết về các hồ sơ do một chương trình khác của Bộ Tư Pháp lưu giữ, quý vị nên liên lạc trực tiếp với chương trình đó.